

## 190779-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Tehničke usluge – Tragwerksplanung Neubau Mensa Erich Kästner Schule  
OJ S 55/2026 19/03/2026  
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni  
Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Voerde (Niederrhein)  
E-pošta: [vergabestelle@voerde.de](mailto:vergabestelle@voerde.de)  
Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo  
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Tragwerksplanung Neubau Mensa Erich Kästner Schule  
Opis: Tragwerksplanung  
Identifikacijska oznaka postupka: e92e2115-e6c4-4dc7-bdff-905a1fd27759  
Interna identifikacijska oznaka: S-VOERDE-2026-0006  
Vrsta postupka: Otvoren  
Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge  
Glavna klasifikacija (cpv): 71300000 Tehničke usluge

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Voerde  
Poštanski broj: 46562  
Zemlja – podregija (NUTS): Wesel (DEA1F)  
Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

**Pravna osnova:**  
Direktiva 2014/24/EU  
vgv -

##### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi  
Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:  
Korupcija:  
Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:  
Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:  
Kršenje obveza u području prava o okolišu:  
Pranje novca ili financiranje terorizma:  
Prijevarena:  
Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Nesolventnost:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Teški poslovni prekršaj:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Kršenje obveze plaćanja poreza:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Tragwerksplanung Neubau Mensa Erich Kästner Schule

Opis: Neubau einer Mensa mit zugehöriger Küche und Klassenraum, Tragwerksplanung

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0000

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71300000 Tehničke usluge

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 26/05/2026

Datum završetka trajanja: 31/12/2027

#### 5.1.6. Opće informacije

##### Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Bei der Angabe des

Ausführungsbeginns handelt es sich nur um eine Orientierung. Mit der Ausführung ist im 2. Quartal 2026 zu beginnen.

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Der Bearbeitungszeitraum der einzureichenden Bieterreferenzen beträgt 5 Jahre, d.h. vom 01.01.2020 - 31.12.2025. Es ist ausreichend, wenn die zuletzt bearbeitete

Leistungsphase (ohne LP 9) in diesem Zeitraum liegt. Für jede Bieterreferenz ist ein separater Vordruck auszufüllen, hierzu nutzen Sie bitte die verschiedenen Reiter in der Excel-Tabelle (6 Reiter für mindestens 1 bis maximal 6 Referenzen).

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Berufsqualifikation als Ingenieurin / Ingenieur der Fachrichtung Tragwerksplanung oder einer vergleichbaren Fachrichtung Der Nachweis kann z.B. eine Bescheinigung über die Kammermitgliedschaft sein.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl der Ingenieurinnen /Ingenieure: In dem Angebotsvorblatt (Unterlage 03) ist unter Ziffer 6 einzutragen, wieviele • Inhaberinnen / Inhaber / Geschäftsführung mit der Berufsqualifikation Ingenieurin / Ingenieur, • Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter mit der Qualifikation Ingenieurin / Ingenieur in den Jahren 2023 - 2025 und aktuell bei ihm im Durchschnitt für den Bereich Tragwerksplanung beschäftigt waren / sind. Die Angabe der Anzahl der beschäftigten qualifizierten Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter im Bereich Tragwerksplanung erfolgt als Vollzeitstellen-Äquivalent. Sind Sie eine Bietergemeinschaft, tragen Sie die Angaben für alle Mitglieder als Gesamtsumme ein. Als Mindestanforderung an die Eignung wird folgendes festgelegt: Mitarbeiterzahlen (jeweils Vollzeitstellen-Äquivalente) von • nicht unter 2,00 Ingenieuren/-innen mit der Berufsqualifikation Ingenieurin für Tragwerksplanung bzw. Ingenieur für Tragwerksplanung, • jeweils sowohl im Durchschnitt der Jahre 2023 bis 2025 als auch aktuell.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Die Jahresgesamtumsätze in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren: Als Eignungsnachweis müssen jährlich mindestens 100.000,00€ -netto- Jahresgesamtumsatz erzielt worden sein.

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Kernprojektteams

Opis: Berufsqualifikation, Volle Berufsjahre mit der entsprechenden Berufsqualifikation, Persönliche Referenzen

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität

Opis: Leistung des Ingenieurbüros bei der Bearbeitung von vergleichbaren Projekten

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20

**Kriterij:**

Vrsta: Troškovi

Naziv: Honorar

Opis: Höhe des angebotenen Honorars

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački  
Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-VOERDE-2026-0006>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-VOERDE-2026-0006>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 60 Dani

##### **Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV kann der öffentliche Auftraggeber den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Gemäß § 56 Abs. 3 VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Stadt Voerde, Rathausplatz 20, 46562 Voerde

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### **5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Rheinland

Informacije o rokovima za preispitivanje: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Voerde (Niederrhein)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer Rheinland

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Voerde (Niederrhein)

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-7001

Službeno ime: Stadt Voerde (Niederrhein)

Registracijski broj: 051700044044-31001-65

Poštanska adresa: Rathausplatz 20

Grad: Voerde

Poštanski broj: 46562

Zemlja – podregija (NUTS): Wesel (DEA1F)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: FD 6.3 Zentrale Vergabestelle

E-pošta: [vergabestelle@voerde.de](mailto:vergabestelle@voerde.de)

Tel.: +49 285580414-404

Faks: +49 28559690106

Internet: <https://www.voerde.de/>

Profil kupca: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/>

#### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-7004

Službeno ime: Vergabekammer Rheinland

Registracijski broj: 05315-03002-81

Poštanska adresa: Zeughausstraße 2-10

Grad: Köln

Poštanski broj: 50667

Zemlja – podregija (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vrhld-d@bezreg-koeln.de](mailto:vrhld-d@bezreg-koeln.de)

Tel.: +49 221147-3045

Faks: +49 221147-2889

Internet: <https://www.brd.nrw.de>

#### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-7005

Službeno ime: Vergabekammer Rheinland

Registracijski broj: 05315-03002-81

Poštanska adresa: Zeughausstraße 2-10

Grad: Köln

Poštanski broj: 50667

Zemlja – podregija (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vkrhld-d@bezreg-koeln.de](mailto:vkrhld-d@bezreg-koeln.de)

Tel.: +49 221147-3045

Faks: +49 221147-2889

Internet: <https://www.brd.nrw.de>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

**8.1. ORG-7006**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## 10. Promjena

---

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

c45c6b4b-0082-4d76-8fb4-95596234e6df-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Angebotsfrist

**10.1. Promjena**

Identifikator odjeljka: ORG-7001

**10.1. Promjena**

Identifikator odjeljka: LOT-0000

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 0f470c9c-df3a-49d4-894d-3c23f3bf6a26 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 18/03/2026 13:21:58 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 190779-2026

Broj izdanja SL S-a: 55/2026

Datum objave: 19/03/2026